



МИНИСТЕРСТВО НА РЕГИОНАЛНОТО  
РАЗВИТИЕ И БЛАГОУСТРОЙСТВОТО  
АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“

ДО ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА

Изх. №  
53-00-4167/02.06.2016 г.

**ОТНОСНО:** Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Определяне на изпълнител за строителството на 15 (петнадесет) обекта от етап I на ОП „Региони в растеж“ 2014-2020 по 15 обособени позиции

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с постъпили запитвания от заинтересовани лица по процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, на основание чл. 29, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (отм.), даваме следните разяснения:

**ВЪПРОС № 1:** В количествената сметка за обособена позиция 11 - Лот 10 „Път III-1002 Враца – пещера „Леденика“ от км 0+200 до км 17+608, с обща дължина 17.408 км, област Враца“, Сметка 1.3, е записано:

| Поз.   | Описание на работите                                                                                                                                                        | мярка | количество |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| 1341.1 | Изпълнение на правоъгълен водосток /връхна конструкция/ със сглобяеми стоманобетонни плочи с дълж. 5/6 м, съгласно проекта и ТС, включително всички свързани с това разходи | м2    | 11.00      |

Съгласно публикуваната в профила на купувача проектна документация за обособената позиция се предвижда **монолитно изпълнение** на един нов плочест водосток на км 9+875 с дължина 11 м, при подпорна стена от км 9+861,47 до км 9+895,03 (*съгласно чертеж-лист № 02-05-007-0-АРМИРОВЪЧЕН ПЛАН ЗА ВОДОСТОКА НА КМ 9+875 /файл 02-05-007-0-Водостоци-Правоъг. водосток 5 на 6 м.pdf от папка 05 vodostoci/*). Общото количество Бетон С25/30, БДСЕН13670, необходимо за цялостното изпълнение на водостока е включено в Позиция 1333 „Доставка и изливане на място на бетон С 25/30 съгласно ТС, включително кофраж и всички необходими материали без армировката и всички свързани с това разходи“ от Количествената сметка.

Възложителят е посочил мерна единица м2 по Позиция 1341.1.

Моля, Възложителят да разясни отнасят ли се видовете работи, необходими за изпълнение на дейностите по Позиция 1341.1 за плочест водосток при км 9+875 и предвид обстоятелствата, посочени по – горе следва ли да бъде оферирана, и ако да – моля да потвърдите или коригирате с вярна, посочената единица мярка за тази позиция.

**ОТГОВОР:** Възложителят прави следното уточнение за Обособена позиция № 11:

Поз. 1341.1 „Изпълнение на правоъгълен водосток /връхна конструкция/ със сглобяеми стоманобетонни плочи с дълж. 5/6 м, съгласно проекта и ТС, включително всички свързани с това разходи“ от Сметка 1.3. ПЪТНИ РАБОТИ от Количествено - стойностната сметка (съгласно образеца – Приложение № 6.11) следва да се чете „Изпълнение на правоъгълен водосток с отвор 5/6 м, съгласно проекта и ТС, включително всички свързани с това разходи“, с единица мярка м` (линеен метър).

**ВЪПРОС № 2:** В количествената сметка за обособена позиция 11 - Лот 10 „Път III-1002 Враца – пещера „Леденика“ от км 0+200 до км 17+608, с обща дължина 17.408 км, област Враца“, Сметка 1.3, е записано:

| Поз. | Описание на работите                                                                                                                                                    | мярка | количество |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| 1620 | Възстановяване на бет. покритие по главни греди с подходящи смеси-система със свързващо вещество, цимент и модифицирани добавки, както и всички свързани с това разходи | м3    | 285.00     |

В количествената сметка, Възложителят е посочил мерна единица м3.

Моля да потвърдите или коригирате с вярна, посочената единична мярка за тази позиция.

**ОТГОВОР:** Възложителят прави следното уточнение за Обособена позиция № 11:

За позиция 1620 „Възстановяване на бет. покритие по главни греди с подходящи смеси-система със свързващо вещество, цимент и модифицирани добавки, както и всички свързани с това разходи“

от Сметка 1.6 РЕМОНТНИ РАБОТИ НА ГОЛЕМИ СЪОРЪЖЕНИЯ от Количествено - стойностната сметка (съгласно образца - Приложение № 6.11), единицата мярка е м<sup>2</sup>.

**ВЪПРОС № 3 за Обособена позиция № 5 – Лот 4: „Път II-29 Варна – Добрич от км 20+394.73 до км 23+199.86 и от км 25+342 до км 38+100.31, с обща дължина 15.563 км, области Варна и Добрич“:**

В Приложение № 6.5 на тръжната документация за поз. 1404; 1404.1; 1405 и 1405.1 от Сметка 1.4 е записано следното:

|        | <b><u>Сметка 1.4 РЕМОНТ НА НАСТИЛКАТА И ПЪТНОТО ТЯЛО</u></b>                                                     |            |           |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| 1404   | Запълване на единични пукнатини с широчина по-малка от 3мм - съгласно ТС                                         | Глоб. сума | 1.00      |
| 1404.1 | Запълване на единични пукнатини с широчина по-малка от 3мм - съгласно ТС                                         | м          | 19 624.00 |
| 1405   | Запълване на единични пукнатини с широчина по-голяма от 3мм с подходящ материали на битумна основа - съгласно ТС | м          | 6 860.00  |
| 1405.1 | Запълване на единични пукнатини с широчина по-голяма от 3мм с подходящ материали на битумна основа - съгласно ТС | Глоб. сума | 1.00      |

Молим за уточнение, следва ли да бъдат остойностявани глобалните суми по поз. 1404 и 1405.1, след като в проектната документация същите са посочени с нулеви количества и очевидно дублират дейностите по поз. 1404.1 и 1405, за които има посочени количества и ще бъдат представени единични цени?

**ОТГОВОР:** Възложителят прави следното уточнение за Обособена позиция № 5:

При изготвянето на офертите си, участниците в процедурата следва да остойностят поз. 1404 и поз. 1405.1 от Сметка 1.4 РЕМОНТ НА НАСТИЛКАТА И ПЪТНОТО ТЯЛО от Количествено - стойностната сметка (съгласно образца – Приложение № 6.5).

**ВЪПРОС № 4 за Обособена позиция № 15 - Лот 14 „Път II-49 Кубрат – Тутракан от км 89+100 до км 98+875.82, с обща дължина 9.776 км, област Силистра“:**

За поз. 1302, Сметка 1.3 „Пътни работи“ от Приложение № 6.15 – КСС е записано: „Доставка и полагане на добавъчен материал за изпълнение на основни пластове от зърнести материали, обработени със свързващо вещество, съгласно проекта и изискванията на ТС, включително всички свързани с това разходи“.

След разглеждане на проекта по част Пътна – чертежи и текстова част констатирахме само в чертеж № 01-03-01-02-004-1 и подробна количествена сметка № 22 наличието на дейността „Полагане на основен пласт от зърнести минерални материали, необработени със свързващи вещества, съответстващи на БДС EN 13242+A1/NA, с max h=34 см“.

Моля, Възложителят да уточни обработени или необработени със свързващо вещество зърнести материали.

**ОТГОВОР:** Възложителят прави следното уточнение за Обособена позиция № 15:

Поз. 1302 „Доставка и полагане на добавъчен материал за изпълнение на основни пластове от зърнести материали, обработени със свързващо вещество, съгласно проекта и изискванията на ТС, включително всички свързани с това разходи“ от Сметка 1.3. ПЪТНИ РАБОТИ от Количествено - стойностната сметка (съгласно образца – Приложение № 6.15) следва да се чете поз. 1302 „Доставка и полагане на добавъчен материал за изпълнение на основни пластове от зърнести материали, необработени със свързващо вещество, съгласно проекта и изискванията на ТС, включително всички свързани с това разходи“.

**ВЪПРОС № 5 за Обособена позиция № 15 - Лот 14 „Път II-49 Кубрат – Тутракан от км 89+100 до км 98+875.82, с обща дължина 9.776 км, област Силистра“:**

За поз. 1404, Сметка 1.4 „Ремонт на настилка и пътното тяло“ от Приложение № 6.15 – КСС е записано: „Запълване на единични пукнатини с широчина по-малка от 3мм - съгласно ТС“, мярка – Глоб. сума, количество – 1.

За поз. 1405.1, Сметка 1.4 „Ремонт на настилка и пътното тяло“ от Приложение № 6.15 – КСС е записано: „Запълване на единични пукнатини с широчина по-голяма от 3мм с подходящ материали на битумна основа - съгласно ТС“, мярка – Глоб. сума, количество – 1.

Тези дейности липсват в подробна количествена сметка № 21 – „Направа на предварителен ремонт на настилната“.

Моля възложителя да укаже дали се остойностяват горните позиции, при условие че в КСС фигурират и:

Поз. 1404.1 „Запълване на единични пукнатини с широчина по-малка от 3мм - съгласно ТС“, мярка – м, количество – 2490;

Поз. 1405 „Запълване на единични пукнатини с широчина по-голяма от 3мм с подходящи материали на битумна основа - съгласно ТС“, мярка – м, количество – 135.

**ОТГОВОР:** Възложителят прави следното уточнение за Обособена позиция № 15:

При изготвянето на офертите си, участниците в процедурата следва да остойностят поз. 1404 и поз. 1405.1 от Сметка 1.4 РЕМОНТ НА НАСТИЛКАТА И ПЪТНОТО ТЯЛО от Количествено - стойностната сметка (съгласно образца – Приложение № 6.15).

**ВЪПРОС № 6:** Относно вашето търсене за документацията за доказателствата, където се изисква да бъдат с официален превод на български език (става въпрос за чуждестранното лице), дали е достатъчно преводът да бъде от упълномощен съдебен преводач на български език при съдилищата в страната, от където е регистрирано чуждестранното лице.

**ОТГОВОР:** По смисъла на §1, т. 16а от Допълнителните разпоредби на ЗОП (отм.), „Официален превод“ е превод, извършен от преводач, който е вписан в списък на лице, което има сключен договор с Министерството на външните работи за извършване на официални преводи.

**ВЪПРОС № 7:** В наименованието на **Образец на Приложение № 8** е посочено „Декларация за техническото оборудване, както и за оборудването за изпитване и изследване, необходимо за изпълнение на обществената поръчка“.

Моля Възложителя да поясни дали в този образец трябва да се опише само минималното техническо оборудване, посочено в III.2.3. Технически възможности, Изисквано минимално/ни ниво/а или трябва да се опише цялото техническо оборудване, описано в техническото предложение?

**ОТГОВОР:** При изготвянето на офертите си, участниците в процедурата следва да попълнят и представят, за всяка обособена позиция поотделно, Декларация за техническото оборудване, както и Акредитираната строителна лаборатория за изпитване и изследване, необходими за изпълнение на обществената поръчка, с които разполага участникът (съгласно образца – Приложение № 8) по т. 5.2 на Раздел V от документацията за участие.

Участниците в процедурата следва да имат предвид, че с Решение № 60 от 14.04.2016 г. на Председателя на УС на АПИ, Възложителят е направил промяна в първоначално подадената информация в оригиналното обявление и в съответстващата документация за участие, в поле V.5) от същото, по отношение на изискването по т. 5.2 от Раздел V от документацията за участие за Обособени позиции № № 1, 3, 4, 6, 7, 9, 11, 12 и 14.

**С УВАЖЕНИЕ,  
ИВАЙЛО ИВАНОВ**

директор на дирекция ОИПО в АПИ,  
упълномощен съгласно Заповед № РД-11-1007 от 25.09.2014 год.,  
доп. със Заповед № РД-11-1208 от 06.10.2015 год. на Председателя на УС на АПИ

